

# ДОГОВІР № 60 ПРО СПІЛЬНУ СУМІСНУ ДІЯЛЬНІСТЬ

м. Тербовля

«03» жовтня 2017 року

12 Державна пожежно-рятувальна частина Управління ДСНС України у Тернопільській області (у подальшому - Сторона -1), в особі начальника Ділая Віталія Петровича, що діє на підставі Положення, з однієї сторони, та Іванівська сільська рада (у подальшому - Сторона-2), в особі сільського голови Шафрановича Руслана Васильовича, що діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», з іншого боку, (надалі разом за текстом Договору - Сторони) уклали цей Договір про наведене нижче:

## 1. ПРЕДМЕТ І ЦІЛЬ ДОГОВОРУ

1.1. Сторони за Договором зобов'язуються шляхом об'єднання зусиль і засобів спільно діяти з метою гасіння пожеж, рятування людей та надання допомоги в ліквідації наслідків аварій, катастроф, стихійного лиха, а також здійснення заходів із запобігання пожежам та нещасним випадкам на них, досягнення соціального ефекту. Предметом спільної діяльності є організація і діяльність місцевої пожежної команди (добровільної пожежної команди) (в подальшому МПК (ДПК)).

1.2. Сторона-1 передає, а Сторона-2 приймає в строкове користування пожежний автомобіль АЦ-40(131)137А (далі автомобіль), номерний знак 4740 Ч2, що знаходиться на балансі 12 Державної пожежно-рятувальної частини Управління ДСНС України у Тернопільській області (балансоутримувач). Оціночна вартість автомобіля, що передається становить 111 037,00 (сто одинадцять тисяч тридцять сім) грн. Автомобіль передається з метою належного функціонування МПК (ДПК) с. Ілавче.

1.3. Сторона 1 здійснює керівництво, координацію та організацію спільної діяльності, надає Стороні 2 практичну допомогу щодо підвищення професійних навичок, ділової репутації та ділових зв'язків.

## 2. УМОВИ ПЕРЕДАЧІ ТА ПОВЕРНЕННЯ МАЙНА

2.1. Сторона-2 вступає у строкове безкоштовне користування автомобілем у термін, указаний у Договорі, але не раніше дати підписання сторонами Договору та акта приймання - передачі автомобіля.

2.2. Надання автомобіля в тимчасове користування не тягне за собою виникнення в Сторони-2 права власності на цей автомобіль.

Власником автомобіля залишається 12 Державна пожежно-рятувальна частина Управління ДСНС України у Тернопільській області, тобто Сторона-1, а Сторона-2 користується ним протягом строку, визначеного Договором.

2.3. Передача автомобіля в строкове користування здійснюється за оціночною вартістю. Оцінку автомобіля проводить Сторона-1.

2.4. У разі припинення дії цього Договору автомобіль у десятиденний термін, після отримання повідомлення Сторони-1, повертається Стороною-2 (балансоутримувачу). Сторона-2 повертає автомобіль Стороні-1 в порядку аналогічно, встановленому цим Договором, при передачі автомобіля Стороні-2. Автомобіль вважається повернутим власнику з моменту підписання сторонами акта приймання-передачі.

2.5. Передача у користування та повернення автомобіля, складання акта приймання-передачі проводиться Комісією, яка створюється з представників Сторони-1 та Сторони-2.

## 3. ПРАВОВА ОСНОВА ДІЯЛЬНОСТІ СТОРІН

3.1. Сумісна діяльність Сторін буде здійснюватися у відповідності до Конституції України, Кодексу цивільного захисту України, інших законів України, постанов Верховної Ради України, указів і розпоряджень Президента України, постанов та розпоряджень Кабінету

Міністрів України, рішень органів виконавчої влади, місцевого самоврядування, прийнятих в межах їх компетенції, наказів та розпоряджень МВС України та ДСНС України.

#### **4. ОBOB'ЯЗКИ ТА ПРАВА ТА СТОРОНИ-1**

- 4.1. Надати Стороні-2 в користування автомобіль згідно з цим Договором за актом приймання-передачі автомобіля, який підписується представниками Сторін у порядку визначеному п. 2.5. цього Договору.
- 4.2. Не вчиняти дій, які б перешкождали Стороні-2 користуватися Майном на умовах цього Договору.
- 4.3. Проводити бухгалтерський облік переданого автомобіля.
- 4.4. Контролювати стан, напрямки та ефективність використання автомобіля наданого в тимчасове користування за Договором.
- 4.5. Виступати з ініціативою щодо внесення змін до Договору або його розірвання в разі погіршення стану переданого автомобіля внаслідок невиконання або неналежного виконання умов Договору.

#### **5. ОBOB'ЯЗКИ ТА ПРАВА СТОРОНИ-2**

- 5.1. Забезпечити збереження отриманого автомобіля та використовувати відповідно до його призначення та умов Договору.
- 5.2. Своєчасно здійснювати технічний огляд, капітальний, поточний та інші види ремонтів отриманого автомобіля.
- 5.3. Застрахувати отриманий автомобіль в порядку, визначеному чинним законодавством.
- 5.4. У разі припинення або розірвання Договору повернути Стороні-1 автомобіль, у належному стані, не гіршому ніж на момент передачі його в користування та відшкодувати збитки, у разі погіршення стану отриманого автомобіля з вини Сторони-2.
- 5.5. У разі пошкодження автомобіля наданого Стороною-1 всі затрати на його відновлення бере на себе Сторона-2.
- 5.6. Забезпечити доступ Сторони-1 до переданого автомобіля для здійснення нагляду за його збереженням та цільовим використанням.
- 5.7. З дозволу Сторони-1 проводити реконструкцію, технічне переозброєння автомобіля..

#### **6. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН**

- 6.1. У випадку невиконання чи неналежного виконання зобов'язань за цим Договором Сторони несуть відповідальність, передбачену нормами чинного законодавства України і цим Договором.
- 6.2. У разі виникнення спорів між Сторонами у зв'язку з виконанням цього договору, Сторони вживають заходів для їх вирішення шляхом переговорів.  
При неможливості вирішення спору шляхом переговорів, подальше його врегулювання здійснюється відповідно до вимог чинного законодавства України у судовому порядку.
- 6.3. Якщо невиконання умов договору викликане причинами, що перебувають поза сферою контролю Сторони, яка не виконала свої зобов'язання, а саме: стихійне лихо, воєнні дії, заборона органів державної влади тощо, то Сторони звільняються від відповідальності. Строки виконання зобов'язань по Договору будуть продовжені на період, рівнозначний тривалості дій таких обставин.
- 6.4. Сторони за Договором несуть відповідальність у відповідності до законодавства України.
- 6.5. Договір може бути розірваний за заявою однією зі Сторін у випадку невиконання другою Стороною своїх зобов'язань. У цьому випадку всі невігідні наслідки розірвання покладаються на винну Сторону.
- 6.6. За порушення умов Договору винна Сторона відшкодовує спричинені збитки в порядку передбаченому чинним законодавством.

## 7. ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СУПЕРЕЧОК

- 7.1. Всі суперечки між Сторонами, з якими не було досягнуто згоди, розглядаються у відповідності до законодавства України у господарському суді.
- 7.2. Сторони визначають, що всі ймовірні претензії за Договором повинні бути розглянуті Сторонами протягом одного місяця з моменту отримання претензії.

## 8. СТРОК ЧИННОСТІ, УМОВИ ЗМІНИ ТА ПРИПИНЕННЯ ДОГОВОРУ

- 8.1. Цей Договір укладається строком на рік та набирає чинності з дня його підписання.
- 8.2. Зміна умов Договору здійснюється за письмовою згодою Сторін.
- 8.3. Розірвання Договору раніше строку, на який він був укладений, може мати місце як за згодою Сторін, так за письмовою заявою будь-якої Сторони про порушення умов договору, або в судовому порядку
- 8.4. У разі припинення або розірвання Договору проведена реконструкція, технічне переозброєння автомобіля, здійсненні Стороною-2 за рахунок власних коштів, які можна відокремити від переданого автомобіля, не завдаючи йому шкоди, визнаються власністю Сторони-2, а невідокремлювані - власністю Сторони-1.
- 8.5. У разі відсутності заяви однієї із сторін про припинення або зміну цього Договору після закінчення строку його чинності протягом одного місяця, Договір вважається продовженим на той самий термін і на тих самих умовах, які були передбачені цим Договором, з урахуванням змін у законодавстві на дату продовження цього Договору.
- 8.6. Взаємовідносини Сторін припиняються шляхом складання окремої угоди або акта про розірвання Договору.

## 9. ДОДАТКИ

- 9.1. Додатки до Договору є його невід'ємною складовою частиною. До Договору додається:  
- Акт приймання-передачі автомобіля.

## ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ І РЕКВІЗИТИ СТОРІН

**Сторона-1:** 12 Державна пожежно-рятувальна частина Управління ДСНС України у Тернопільській області, 48100, м. Тербовля, вул. С.Наливайка, 2а, Код ЄДРПОУ 38048384, р/р 31258227182135 в Державній казначейській службі м.Київ, МФО 820172.

**Сторона-2:** Іванівська сільська рада, Тербовлянський район, 48137, с. Іванівка, вул. Л.Українки, 36 \_\_\_\_\_

Начальник 12 Державної пожежно-рятувальної частини Управління ДСНС України у Тернопільській області



В.П. Ділай

Голова Іванівської сільської ради Тербовлянського району



Р.В. Шафранович

## 7. ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СУПЕРЕЧОК

- 7.1. Всі суперечки між Сторонами, з якими не було досягнуто згоди, розглядаються у відповідності до законодавства України у господарському суді.
- 7.2. Сторони визначають, що всі ймовірні претензії за Договором повинні бути розглянуті Сторонами протягом одного місяця з моменту отримання претензії.

## 8. СТРОК ЧИННОСТІ, УМОВИ ЗМІНИ ТА ПРИПИНЕННЯ ДОГОВОРУ

- 8.1. Цей Договір укладається строком на рік та набирає чинності з дня його підписання.
- 8.2. Зміна умов Договору здійснюється за письмовою згодою Сторін.
- 8.3. Розірвання Договору раніше строку, на який він був укладений, може мати місце як за згодою Сторін, так за письмовою заявою будь-якої Сторони про порушення умов договору, або в судовому порядку
- 8.4. У разі припинення або розігрівання Договору проведена реконструкція, технічне переозброєння автомобіля, здійсненні Стороною-2 за рахунок власних коштів, які можна відокремити від переданого автомобіля, не завдаючи йому шкоди, визнаються власністю Сторони-2, а невідокремлювані - власністю Сторони-1.
- 8.5. У разі відсутності заяви однієї із сторін про припинення або зміну цього Договору після закінчення строку його чинності протягом одного місяця, Договір вважається продовженим на той самий термін і на тих самих умовах, які були передбачені цим Договором, з урахуванням змін у законодавстві на дату продовження цього Договору.
- 8.6. Взаємовідносини Сторін припиняються шляхом складання окремої угоди або акта про розірвання Договору.

## 9. ДОДАТКИ

- 9.1. Додатки до Договору є його невід'ємною складовою частиною. До Договору додається:  
- Акт приймання-передачі автомобіля.

## ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ І РЕКВІЗИТИ СТОРІН

**Сторона-1:** 12 Державна пожежно-рятувальна частина Управління ДСНС України у Тернопільській області, 48100, м. Тербовля, вул. С.Наливайка, 2а, Код ЄДРПОУ 38048384, р/р 31258227182135 в Державній казначейській службі м.Київ, МФО 820172.

**Сторона-2:** Іванівська сільська рада, Тербовлянський район, 48137, с. Іванівка, вул. Л.Українки, 36 \_\_\_\_\_

Начальник 12 Державної пожежно-рятувальної частини Управління ДСНС України у Тернопільській області



В.П. Ділай

(підпис)

2017 року

Голова Іванівської сільської ради Тербовлянського району



Р.В. Шафранович

(підпис)

2017 року